



LE baluchon

ÉCO-VILLÉGIATURE

PIC DU LOUP - VÉLO SIMPLE PISTE / PIC DULOUP - SINGLE TRACK BIKE
25 KM DE SENTIERS DE VÉLO SIMPLE PISTE / 25 KM OF SINGLE TRACK BIKE

PISTES / TRAILS

Facile/Easy 4.4 — 4.4 km

Intermédiaire/Intermediate

0.2 — 0,2 km	0.4 — 0,37 km	0.7 — 0,7 km	1.2 — 1,2 km
0.2 — 0,25 km	0.4 — 0,4 km	0.7 — 0,72 km	1.4 — 1,4 km
0.3 — 0,29 km	0.4 — 0,45 km	0.8 — 0,8 km	2.3 — 2,3 km
0.3 — 0,3 km	0.6 — 0,57 km	1.0 — 1,0 km	2.5 — 2,5 km
0.4 — 0,36 km	0.6 — 0,6 km	— Accès	— Sortie

Difficile/Hard

0.4 — 0,41 km	0.4 — 0,43 km	0.5 — 0,53 km	0.9 — 0,9 km
---------------	---------------	---------------	--------------

LÉGENDE / KEY

 Auberge Inn	 Ferme Le Baluchon Le Baluchon farm
 Réception et activités Front desk and activities	 Les pieds dans l'eau Feet in the Water
 Chalet / Loft Cabin / Loft	 Le Moulin de la seigneurie Volant The Volant Windmill
 Refuge Shelter	 Patinoire Ice skating rink
 Chute Waterfall	 Glissade sur tubes Inner Tube Sliding
 Restaurant et salle à manger Restaurant and Dining Room	 Tir à l'arc Archery
 Rotonde Rotunda	 Volleyball Volleyball
 Forêt Forest	 Pétanque Fer Petanque Iron
 Centre des activités Activity Center	 Tennis Tennis
 Manoir Manor	 Départ et arrivée de toutes les pistes Start and finish of all trails
 Barrage de castors Beaver Dam	 Traverse à gué Ford
 Pont Bridge	 Pic du Loup

Pour des raisons de sécurité et par souci de la protection de la nature, nous vous demandons de:

- Demeurer dans les sentiers.
- Ne pas cueillir de plantes ou de fleurs.
- Ne pas faire de feu.
- Ne laisser aucun déchet sur le site.

For safety reasons and to protect the natural surroundings, we ask that you:

- Remain on the trails.
- Do not pick plants or flowers.
- Do not light fires.
- Do not leave any litter on the site.

Téléchargez l'application Ondago gratuitement.

Download the Ondago application free.

